




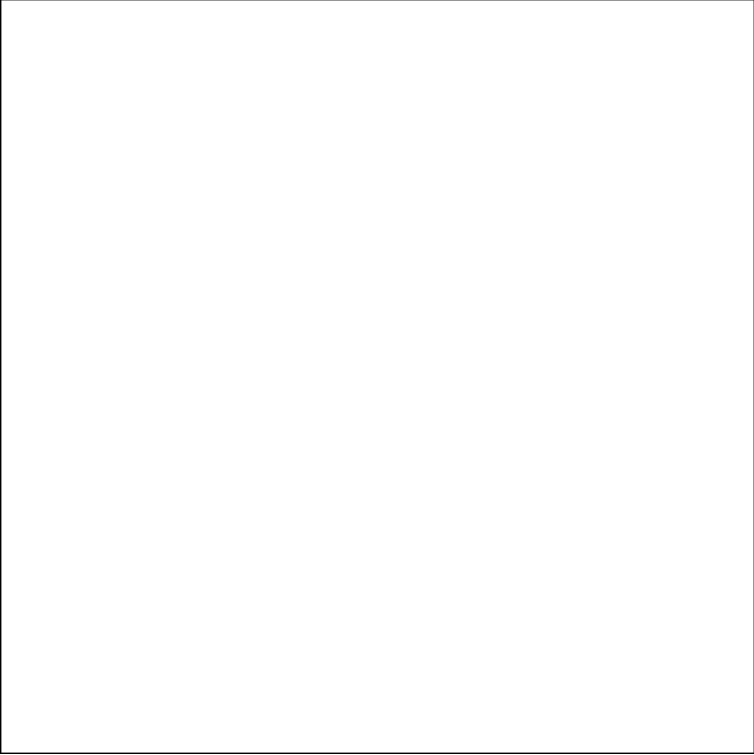


# နဝင်ဇူဗြေလေ ကို သော်ပိတူင်

-  Tessa Welch
-  Wiehan de Jager
-  Bee Htaw Monzel
-  3
-  ဘာသာ မန် mnw



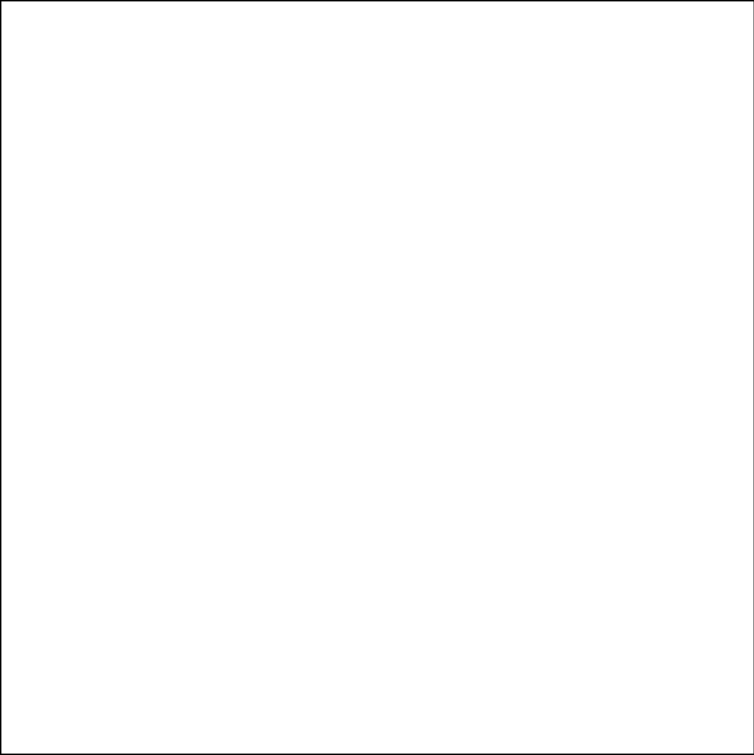
လောန်ကွင် မဲ့အခိုင်တေအ်၊ သုတ်ဗ်ပြီ အာဠိအုတ်။



တၢ်ဒုကတံတဲ ညးဟံတအံ စှ်အောခိင်ဉ် ပုၤဒဲကုၤငြိမဲရ။ ညး  
ဟံတအံ ဝေင်၊ တုင် ကျံ ဝိင်ဉ်ရ။



ကာလ ချေဟ်တအ် ဂံုသတိဂ် တုဲဒုဲသဝ်အာ ကွဟ်ဟ်ရ။ ချေ  
ဟ်တအ် ဂစာန်စံကွင် ကွာန်ရ။



ကာလ ချေဟ်တအ် ကပြီစိုပ်သ့ဒိုက် နဝ်ဇီဇြဗလေ ရပ်စမ် က  
အ်ညးတေအ်ရ။ ချေဟ် ဝိုတ်စ မဂ္ဂါချေဟ်! “ပဂုန်တဲ ဗက်အာ  
ကရောမ်အဲ!” ချေဟ် ဒုင်ဂုန် ရဲချေဟ်။ ဆဂး သကအ်ရဲချေ  
ဟ်ဟို လွဟ် တုင်ပိုတ် လုပအာရ။

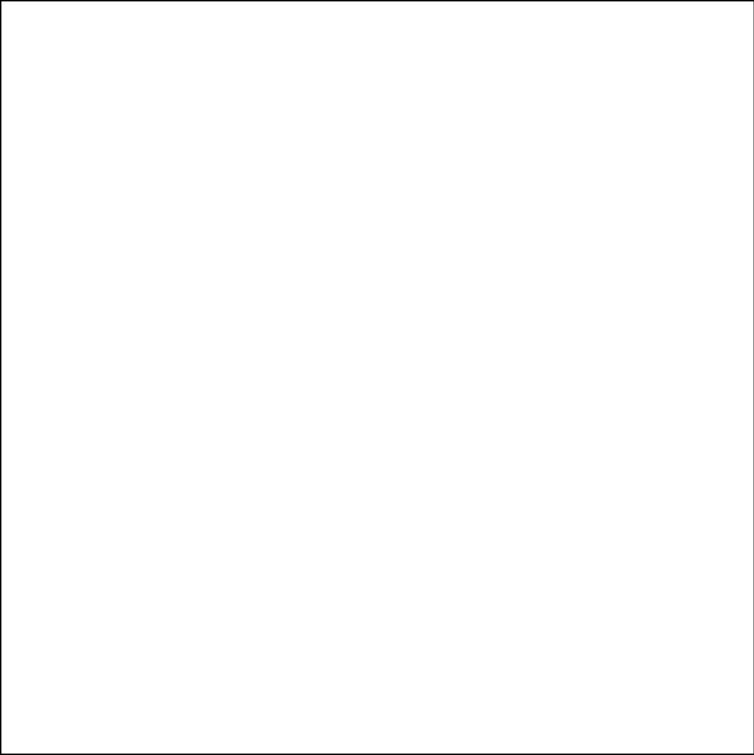


နဝ်ဇီုဗလေ ကလေင်အာ ညးမွဲဓဝ်။ ညေဟ်ဆို မဂ္ဂါညေဟ်တုဲ  
ညေဟ်ကလေင်စံကုင် သုဉ် ဗွဲမပပြ်ရ။ ဆဂး ပုညဲကိံဒမုဂ် ညေ  
ဟ်တိုင်အာ ဂိုင်။



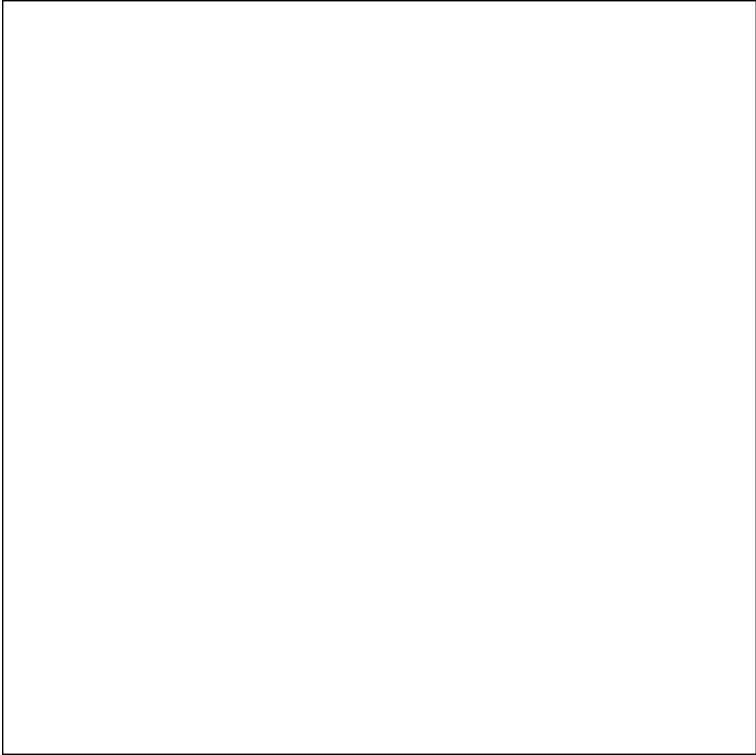
ပုညဲကို အံသုဒဲသုဒဲမဲဂ်အဲဂ် ညေဟ်ဂံညာတ်အာ ပုတ် နကို  
တာဲမဲရ။ ညေဟ်ဂစာနအာ ဇရေင်တာဲဂ်တဲ ညေဟ်ခဲခိုက်တငြရ

။

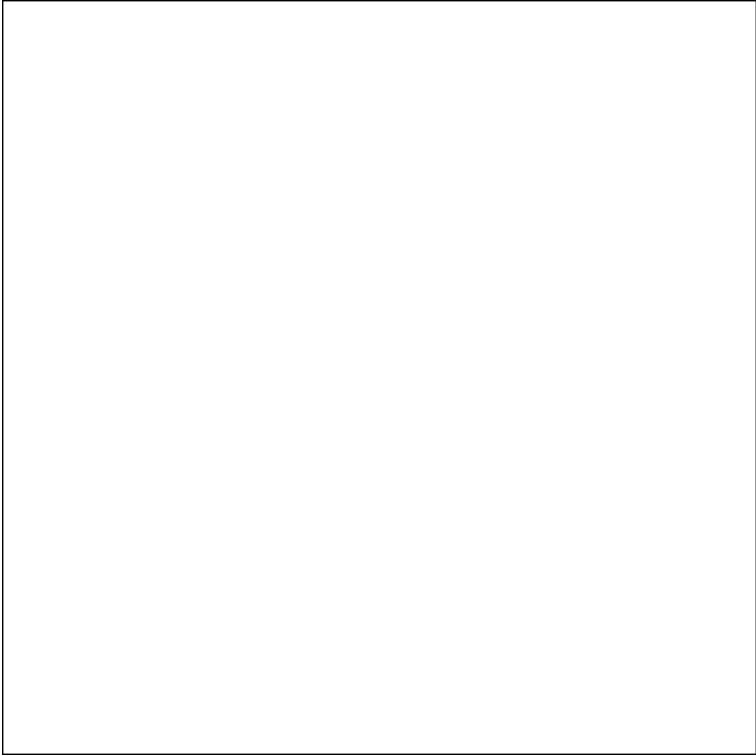


ဗွဲမတုင်တုဟ် ကိမ္မဲပံက်တငြိတဲ သွာန် “မုဗ်နွံပိုက်ရော?”  
“အဲတိုင်အာဂိုင်၊ အဲနွံပိုက် ဒွဲဂိုတိက!” ဟို နဝ်ဇြေဗလေ။ “လု  
ပံကင်၊ ဟံလုပ်တံး အဲကိတ်ဗိုဏောဝ်!” ဟိုကိဂို။ တဲ န  
ဝ်ဇြေဗလေ လုပ်အာ ပုဗဲတံဂိုရ။





တဲ ကိုကိုဟို၊ “ညွန့်ပိုင် သွက်အဲ!” “အဲမလှ်း ဟံကောင် ညွန့်ပိုင်  
သွက်ကို မဲလှ်ပေဟ်” ညေဟ်ဟို။ “ညွန့် ဟံညွန့်တို အဲကိတ်ဗို  
ဏောင်! ကိုကိုဟို။ တဲ နဝ်ဇီဗြေဗလေ ညွန့်စုစ သွက်ကိုရ။



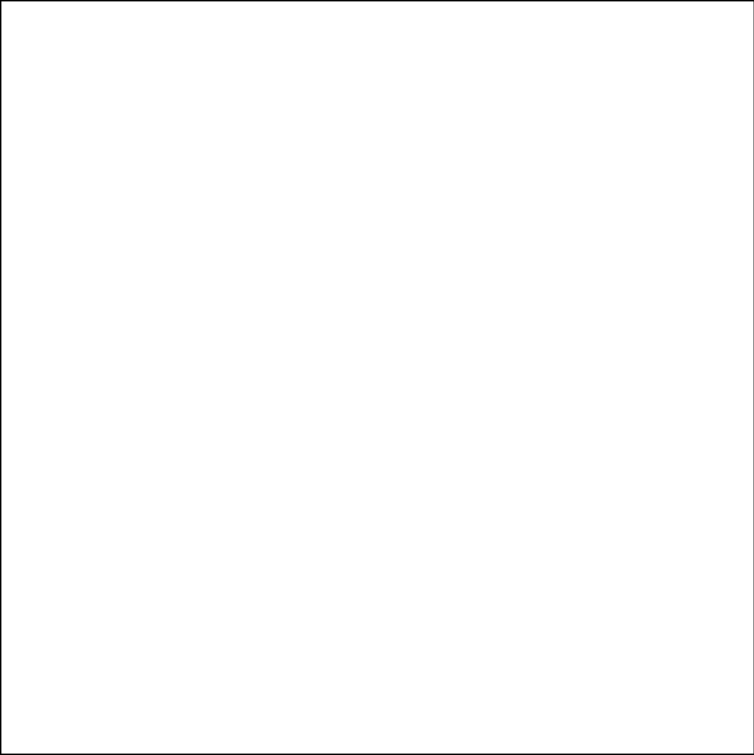
တဲၣ်ကီၣ်ဟီၣ် “လးဖုၣ်ကီၣ်အဲ!” နဝ်ဇီၣ်ဗလေ ဟီၣ် “အဲမ့ၣ်လှဲ ဟံၣ်  
ကောင်လးဖုၣ် သွက်ကီၣ် မ့ၣ်ပုၣ်ဟံၣ်။” “လးဖုၣ် ဟံၣ်လးတဲၣ် အဲကီၣ်  
တံၣ်ပံၣ်ဏောဝ်!” ကီၣ်ကလေင်ဟီၣ်တဲၣ် နဝ်ဇီၣ်ဗလေ လးဖုၣ်။



ရိုဟ်ဒ်ဒ်တုဲ ချေဟ်ဒးဥန်၊ ကွဟ်သုဉ်၊ ကဆံင်ဂိုက်ယာတ်ပ  
ဠောအ် သွက်ကွိုက်ရ။ စိုပ်ကာလမဲ့တုဲ ကိုက်ဟ် “နဝ်ဇီုဗလေ၊  
တုဲဏအ် အဲအာဝေင် သုဉ်ရဲအဲ မဲလစုတ်ဏောဝ်။ ကွဟ်သုဉ်၊  
ဥန်လဝ် ပုင်သွ တုဲတုဲ ကဆံင်ဂိုက်ယာတ်ပလောအ်၊ ညံင်ဂို  
တဲ ကာအဲ ဟံကလေင်စိုပ်”။



ကိုက် တိတ်အာ နှသိုဗက်ကို နင်ဇီဇြေဗလေ ပိုတ်ကေတ်  
သော်ညးတေအံ ပိတိုင် နှကို ကုဉ်ပညးတေအံ။ မွဲတိုင်ဂို ညေ  
ဟ်စုတ်လဝ် သွင်ဒမံင်သတိက်၊ မွဲတိုင်ဂို စုံလဝ် လကက  
ရံတငြိ၊ မွဲတိုင်ဂို စုံလဝ် ပုဉ်ကိုဒပ်။ တဲဂို ညေဟ် ဒြပ်စံသိုဗို မွဲ  
မပပြာရ။



ကာလကို ကလောင်စီပံသိုက် ချေဟ်ဗက်ကဲ နဝ်ဇီဇြေဗလေ။  
“နဝ်ဇီဇြေဗလ၊ အလိပ်နဲဒိုင်ရော?” ချေဟ် ကရဲကော်။ “အဲနဲ  
အဏအ သွင်ခါတ်” ဟို သော်ကာအိုတ်ဂ်။ “အဲနဲလက်ကရံ  
တငြါ” ဟို သော်ဒုတိယဂ်။ “အဲနဲ ပုညဲကိုဒပ်” ဟို သော်တတိ  
ယဂ်။



ကာလ၌ ကိုကိုတီကောတ် ဒဒ်ရ နဝဇီဗလေ ဒြပ်ထောအ် ညး  
တေအ်ရ။ တဲ ကိုကို ဒြပ်ဗက်အာ လပါကွန်တေအ်ရ။ ဆဂး  
ကောနဝဇီဗလေ မင်ဒိုင်ကို လေအ်ဒက် ဒုတ်တ်။ ကိုကို ဂတ  
ကုဉ်ပံ ဒြပ်တိတ်အာတဲ မွဲလ်ဗေ ဟံင် ကလေင်ကိုင်ရ။




# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

နဝ်ဇ်ဗြေဗလေ ကို သော်ပိတုင်

 Tessa Welch

 Wiehan de Jager

 Bee Htaw Monzel

